



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/54/149  
25 February 2000

---

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 112 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/54/601)]

**54/149. Права ребенка**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 53/127 и 53/128 от 9 декабря 1998 года и принимая к сведению резолюцию 1999/80 Комиссии по правам человека от 28 апреля 1999 года<sup>1</sup>,

*учитывая* Конвенцию о правах ребенка<sup>2</sup>, в которой подчеркивается, что положения Конвенции и другие соответствующие документы по правам человека должны служить стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, и вновь подтверждая, что во всех действиях в отношении детей первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению интересов ребенка,

*вновь подтверждая* Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятые Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года<sup>3</sup>, особенно торжественное обязательство уделять первостепенное внимание правам детей, их выживанию, защите и развитию, и вновь подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий, принятые на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года<sup>4</sup>, в которых, среди прочего, говорится о необходимости укрепления национальных и международных механизмов и программ защиты и охраны детей, в частности детей, находящихся в особенно трудных условиях, в том числе посредством осуществления эффективных мер по борьбе с такими видами эксплуатации детей и жестокого обращения с ними, как женский инфантицид, использование детей на вредных

---

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 3* (E/1999/23), глава II, раздел А.

<sup>2</sup> Резолюция 44/25, приложение.

<sup>3</sup> A/45/625, приложение.

<sup>4</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

для здоровья работ, продажа детей и органов, детская проституция и детская порнография, и в которых подтверждается, что все права человека и основные свободы носят универсальный характер,

*будучи глубоко озабочена* тем, что положение девочек и мальчиков во многих районах мира остается критическим в результате нищеты, неадекватных социальных и экономических условий во все более глобализированной мировой экономике, массовых эпидемий, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, вынужденного переселения, эксплуатации, неграмотности, голода, нетерпимости, дискриминации и неадекватности правовой защиты, и будучи убеждена в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

*подчеркивая необходимость* включения гендерных аспектов во все стратегии и программы, касающиеся детей,

*признавая* необходимость обеспечения адекватного уровня жизни для физического, психологического, духовного, морального и социального развития ребенка, а также обеспечения всеобщего и одинакового доступа к начальному образованию,

*признавая также*, что партнерство между правительствами, международными организациями и всеми секторами гражданского общества, в частности неправительственными организациями, имеет важное значение для реализации прав ребенка,

*подчеркивая* важное значение десятой годовщины принятия Конвенции о правах ребенка для мобилизации и принятия дальнейших мер в деле полной реализации прав ребенка,

*приветствуя* подготовку к проведению в 2001 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей,

## I

### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

1. *вновь настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию о правах ребенка<sup>2</sup> или присоединиться к ней для достижения цели всеобщего участия в Конвенции до исполняющейся в 2000 году десятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и вступления в силу Конвенции;

2. *вновь заявляет о своей озабоченности* по поводу большого количества оговорок к Конвенции и настоятельно призывает государства-участники снять оговорки, несовместимые с объектом и целью Конвенции, и регулярно рассматривать вопрос о пересмотре любых оговорок в целях их снятия;

3. *призывает* государства-участники к полному осуществлению Конвенции и подчеркивает, что осуществление Конвенции способствует достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей;

4. *настоятельно призывает* государства вовлекать детей и молодежь в свои усилия по осуществлению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и Конвенции;

5. *призывает* государства-участники к тесному сотрудничеству с Комитетом по правам ребенка и своевременному выполнению своих предусмотренных в Конвенции обязательств по представлению докладов в соответствии с руководящими принципами, выработанными Комитетом, и призывает государства-участники учитывать рекомендации, вынесенные Комитетом относительно осуществления положений Конвенции;

6. *призывает также* государства - участники Конвенции поощрять подготовку по вопросам прав ребенка для тех лиц, которые участвуют в деятельности, касающейся детей, например в рамках программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека;

/...

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить предоставление надлежащего персонала и возможностей для эффективного и оперативного выполнения функций Комитета и отмечает временную поддержку, оказываемую в рамках плана действий Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в целях усиления важной роли Комитета в содействии осуществлению Конвенции, а также просит Генерального секретаря представить информацию о деятельности по последующему осуществлению плана действий;

8. *призывает* государства - участники срочно принять соответствующие меры, чтобы как можно скорее заручиться согласием большинства в две трети государств-участников на принятие поправки к пункту 2 статьи 43 Конвенции, с тем чтобы она вступила в силу и членский состав Комитета увеличился с десяти до восемнадцати экспертов;

9. *предлагает* Комитету продолжать активизировать конструктивный диалог с государствами-участниками и укреплять транспарентное и эффективное функционирование Комитета;

10. *приветствует* то внимание, которое Комитет уделяет обеспечению максимально достижимых стандартов в области охраны здоровья и доступа к медицинскому обслуживанию и правам детей, страдающих в результате вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита, и настоятельно призывает правительства в сотрудничестве с органами и организациями системы Организации Объединенных Наций принять все соответствующие меры в целях реализации всех прав этих детей;

11. *призывает* государства защищать все права человека детей-мигрантов, в частности несопровождаемых детей-мигрантов, и обеспечивать, чтобы первоочередное внимание соответствующим образом уделялось наилучшему учету интересов ребенка, и призывает Комитет, Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций в рамках своих соответствующих мандатов уделять особое внимание условиям жизни детей-мигрантов во всех государствах и, при необходимости, выносить рекомендации об укреплении их защиты;

12. *рекомендует*, чтобы в рамках своих мандатов все соответствующие механизмы в области прав человека и все другие соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций и руководящие органы специализированных учреждений уделяли внимание особым ситуациям, в которых дети подвергаются опасности и в которых их права нарушаются, и учитывали деятельность Комитета, и призывает к дальнейшему развитию принятого Детским фондом Организации Объединенных Наций подхода, основанного на правах ребенка, и к осуществлению дальнейших шагов в целях повышения степени общесистемной координации и межучрежденческого сотрудничества в деле поощрения и защиты прав ребенка;

13. *рекомендует* Комитету при наблюдении за осуществлением Конвенции и впредь уделять внимание потребностям детей, находящихся в особенно трудных условиях;

14. *призывает* правительства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, а также соответствующие неправительственные организации и борцов за права ребенка по мере возможности содействовать развитию подключенной к Интернету базы данных, созданной Детским фондом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы продолжать обеспечивать доступ к информации о законах, структурах, политике и процессах, принимаемых на национальном уровне с целью осуществления Конвенции о правах ребенка на практике;

## II

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИСКОРЕНЕНИЕ ТОРГОВЛИ ДЕТЬМИ И ИХ СЕКСУАЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ И СЕКСУАЛЬНЫХ НАДРУГАТЕЛЬСТВ НАД НИМИ, ВКЛЮЧАЯ ДЕТСКУЮ ПРОСТИТУЦИЮ И ДЕТСКУЮ ПОРНОГРАФИЮ

1. *приветствует* предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>5</sup> и выражает свою поддержку ее работе;

2. *просит* Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую помощь, с тем чтобы она могла полностью осуществить свой мандат;

---

<sup>5</sup> См. A/54/411.

3. *призывает* к внесению дополнительных добровольных взносов через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и к оказанию поддержки работе Специального докладчика в деле эффективного осуществления ею своего мандата;

4. *решительно поддерживает* работу межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка<sup>2</sup> по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и настоятельно призывает рабочую группу завершить свою работу до десятой годовщины вступления в силу Конвенции в 2000 году;

5. *вновь подтверждает* обязательство государств-участников предотвращать похищение детей, торговлю детьми и их контрабанду в любых целях и в любой форме и защищать детей от всех форм сексуальной эксплуатации и надругательства согласно статьям 35 и 34 Конвенции;

6. *призывает* государства установить уголовную ответственность и ввести эффективные меры наказания за сексуальную эксплуатацию детей и сексуальное надругательство над ними во всех формах, в том числе в семье или в коммерческих целях, детскую порнографию и детскую проституцию, включая детский секс-туризм, обеспечивая при этом, чтобы наказанию не подвергались дети, являющиеся жертвами такой практики, и принимать эффективные меры к обеспечению привлечения к судебной ответственности правонарушителей, как из числа местных жителей, так и иностранцев, по линии компетентных национальных органов либо в стране происхождения правонарушителя, либо в стране назначения, с соблюдением надлежащего правового процесса;

7. *призывает также* государства в случаях детского секс-туризма укреплять международное сотрудничество среди всех соответствующих органов, в частности правоохранительных органов, включая обмен соответствующими данными, с целью искоренить эту практику;

8. *просит* государства активизировать на национальном, региональном и международном уровнях, в том числе в контексте Организации Объединенных Наций, сотрудничество и взаимодействие между всеми соответствующими органами и учреждениями в целях принятия и выполнения эффективных мер по предотвращению и искоренению торговли детьми, их сексуальной эксплуатации и надругательства над ними и в целях недопущения создания сетей торговли детьми и их ликвидации;

9. *подчеркивает* необходимость борьбы с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику в отношении детей, в том числе посредством превентивных и принудительных мер в отношении клиентов или лиц, которые сексуально эксплуатируют детей или совершают сексуальные надругательства над ними;

10. *призывает* государства принять, обеспечить применение, осуществить обзор или пересмотреть в надлежащих случаях законы и осуществлять политику, программы и практику в целях защиты детей и искоренения их сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств над ними во всех их формах, включая сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях, учитывая особые проблемы, возникающие в этом отношении в результате использования Интернета;

11. *призывает* правительства содействовать активному участию детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации и надругательств, в процессе разработки и осуществления стратегий защиты детей от сексуальной эксплуатации и надругательств;

12. *поощряет* дальнейшие региональные и межрегиональные усилия по выявлению наиболее эффективной практики и вопросов, требующих особенно срочных действий, в порядке последующего осуществления мер, соответствующих тем, которые в общих чертах изложены в Декларации и Программе действий Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшегося в Стокгольме 27-31 августа 1996 года<sup>6</sup>;

13. *предлагает* государствам и соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций выделять необходимые ресурсы для реабилитации детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации и надругательств, и принимать все надлежащие меры для содействия их полному выздоровлению и социальной реинтеграции;

---

<sup>6</sup> A/51/385, приложение.

III

ЗАЩИТА ДЕТЕЙ, ЗАТРАГИВАЕМЫХ ВООРУЖЕННЫМИ КОНФЛИКТАМИ

1. *приветствует* доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей<sup>7</sup>;

2. *выражает свою поддержку* работе Специального представителя Генерального секретаря, в частности по информированию мировой общественности об этой проблеме и по мобилизации официальных лиц и общественности на защиту детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, с тем чтобы содействовать уважению прав детей и удовлетворению их потребностей в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, и рекомендует Генеральному секретарю продлить его мандат в том виде, как он установлен в пунктах 35-37 резолюции 51/77 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года, на дальнейший период продолжительностью в три года;

3. *настоятельно призывает* Генерального секретаря и все соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая Специального представителя и Детский фонд Организации Объединенных Наций, активизировать свои усилия по разработке согласованного подхода к обеспечению прав, защиты и благополучия детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе, при необходимости, в процессе подготовки поездок Специального представителя на места и реализации мер по итогам таких поездок;

4. *призывает* все государства и другие соответствующие стороны продолжать сотрудничество со Специальным представителем, выполнять взятые ими на себя обязательства и тщательно рассмотреть все рекомендации Специального представителя и решать выявленные проблемы;

5. *приветствует* постоянную поддержку работы Специального представителя и вносимый в нее добровольный вклад;

6. *настоятельно призывает* все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах уважать нормы международного гуманитарного права и положить конец направленным против детей действиям в любых формах и нападениям на объекты, где обычно находится много детей, призывает государства-участники полностью соблюдать положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года<sup>8</sup> и Дополнительных протоколов к ним 1977 года<sup>9</sup> и призывает все стороны в вооруженных конфликтах принимать все необходимые меры для защиты детей от действий, представляющих собой нарушения международного гуманитарного права, включая преследование государствами в рамках их национального законодательства лиц, виновных в совершении таких нарушений;

7. *признает* в этой связи значение создания Международного уголовного суда для прекращения безнаказанности тех, кто совершает в отношении детей определенные преступления, предусмотренные в Статуте Суда<sup>10</sup>, к числу которых относятся, среди прочего, преступления, связанные с сексуальным насилием или использованием детей-солдат, и, тем самым, для предупреждения таких преступлений;

8. *осуждает* похищения детей в ситуациях вооруженных конфликтов и в целях их вовлечения в вооруженные конфликты, настоятельно призывает государства, международные организации и другие соответствующие стороны принять все надлежащие меры с целью обеспечить безоговорочное освобождение всех похищенных детей и настоятельно призывает государства предать виновных суду;

---

<sup>7</sup> A/54/430, приложение.

<sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970-973.

<sup>9</sup> *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

<sup>10</sup> См. A/CONF.183/9, статья 8.

9. *отмечает* важность состоявшегося в Совете Безопасности 25 августа 1999 года второго открытого обсуждения вопроса о детях в вооруженных конфликтах<sup>11</sup> и принятого Советом обязательства уделять особое внимание охране, благополучию и защите прав детей при принятии мер, направленных на обеспечение мира и безопасности<sup>12</sup>, и вновь подтверждает важнейшую роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в поощрении и защите прав и благополучия детей;

10. *призывает* все стороны в вооруженных конфликтах обеспечить полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала и поступление гуманитарной помощи ко всем детям, затрагиваемым вооруженным конфликтом;

11. *приветствует* решение Экономического и Социального Совета выступить с призывом обеспечить принятие систематических, согласованных и всеобъемлющих межучрежденческих усилий в интересах детей, а также устойчивое выделение достаточных ресурсов как для оказания экстренной чрезвычайной помощи, так и для осуществления долгосрочных мер в интересах детей на всех этапах чрезвычайной ситуации<sup>13</sup>;

12. *настоятельно призывает* государства и все другие стороны в вооруженных конфликтах прекратить использование детей в качестве солдат и обеспечить их демобилизацию и полное разоружение и осуществить эффективные меры по восстановлению здоровья, физической и психологической реабилитации и реинтеграции в общество всех детей-жертв вооруженного конфликта, предлагает международному сообществу оказать содействие этим усилиям и подчеркивает, что никакая поддержка, дающая возможность использовать детей-солдат или способствующая использованию детей-солдат, не должна оказываться тем, кто использует детей-солдат;

13. *призывает* государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку национальным и международным усилиям по разминированию, включая внесение финансовых взносов, осуществление программ информирования о минной опасности, оказание помощи пострадавшим и проведение ориентированной на детей реабилитации, и приветствует позитивное влияние на положение детей конкретных законодательных мер, касающихся применения противопехотных мин;

14. *с озабоченностью отмечает* последствия распространения стрелкового оружия и легких вооружений для детей в ситуациях вооруженных конфликтов, особенно в результате их незаконного производства и оборота, и призывает государства заняться решением этой проблемы;

15. *рекомендует*, чтобы при любом введении санкций оценивалось и отслеживалось их воздействие на детей и чтобы изъятия гуманитарного характера были ориентированы на детей и формулировались вместе с четкими руководящими принципами их применения;

16. *призывает* государства, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и региональные организации учитывать права детей в контексте всех мероприятий в ситуациях вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, включая программы подготовки и операции по оказанию чрезвычайной помощи, страновые программы и полевые операции, нацеленные на содействие достижению мира и предупреждение и урегулирование конфликтов, а также заключение и осуществление мирных соглашений, и, в свете долгосрочных последствий для общества, подчеркивает важное значение включения специальных положений в интересах детей в мирные соглашения и договоренности, заключаемые между сторонами в конфликтах, включая выделение соответствующих средств;

17. *приветствует* проводимую работу, в том числе региональными организациями, межправительственными организациями и неправительственными организациями, с целью положить конец использованию детей в качестве солдат

---

<sup>11</sup> См. S/PV.4037 и Corr.1 и S/PV.4037 (Resumption 1). Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок четвертый год, пленарные заседания, 4037-е заседание*.

<sup>12</sup> См. резолюцию 1261 (1999) Совета Безопасности.

<sup>13</sup> См. A/54/3, глава VI, пункт 5, согласованные выводы 1999/1, пункт 22. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 3 (A/54/3/Rev.1)*.

в вооруженных конфликтах и вновь подтверждает срочную необходимость повышения нынешнего установленного в статье 38 Конвенции о правах ребенка<sup>2</sup> минимального возраста призыва на службу в вооруженные силы и участия любого лица в вооруженных конфликтах с целью положить конец использованию детей в качестве солдат;

18. *решительно поддерживает* работу межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах и консультации, проводимые председателем рабочей группы в целях дальнейшего прогресса на пути к завершению ее работы до десятой годовщины вступления в силу Конвенции;

#### IV

##### ДЕТИ-БЕЖЕНЦЫ И ДЕТИ, ПЕРЕМЕЩЕННЫЕ ВНУТРИ СТРАНЫ

1. *настоятельно призывает* правительства улучшить осуществление политики и программ по защите детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, уходу за ними и обеспечению их благополучия при необходимом международном сотрудничестве, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детским фондом Организации Объединенных Наций и представителем Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, в соответствии с обязательствами государств по Конвенции о правах ребенка<sup>2</sup>;

2. *призывает* все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах, а также органы и учреждения Организации Объединенных Наций под углом зрения защиты и оказания помощи срочно уделить внимание тому факту, что дети-беженцы и дети, перемещенные внутри страны, особо подвержены рискам, связанным с вооруженными конфликтами, таким, как насильственная вербовка или сексуальное насилие, посягательства или эксплуатация;

3. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу растущего числа несопровождаемых детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, и призывает все государства и органы и учреждения Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации уделять первоочередное внимание программам розыска и воссоединения семей и продолжать следить за мероприятиями по уходу за несопровождаемыми детьми-беженцами и детьми, перемещенными внутри страны;

#### V

##### ПОСТЕПЕННАЯ ЛИКВИДАЦИЯ ДЕТСКОГО ТРУДА

1. *вновь подтверждает* право ребенка на защиту от экономической эксплуатации и от выполнения любой работы, которая может представлять опасность для его здоровья или служить препятствием в получении им образования, либо наносить ущерб его здоровью и физическому, умственному, духовному, моральному и социальному развитию;

2. *приветствует* принятие Международной организацией труда на восемьдесят седьмой сессии Международной конференции труда, состоявшейся 1-17 июня 1999 года в Женеве, Конвенции о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (Конвенция № 182) и призывает все государства в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ее ратификации в целях обеспечения ее возможно скорейшего вступления в силу;

3. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации конвенций Международной организации труда, касающихся детского труда, в частности Конвенции 1930 года о принудительном или обязательном труде (Конвенция № 29) и Конвенции 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу (Конвенция № 138), и осуществлять эти конвенции;

4. *призывает* все государства перевести их приверженность делу постепенной и эффективной ликвидации детского труда, противоречащего признанным международным стандартам, в плоскость конкретных действий и настоятельно призывает их, в частности, в первоочередном порядке ликвидировать наихудшие формы детского труда, указанные в новой Конвенции Международной организации труда № 182;

5. *призывает также* все государства систематически оценивать и изучать масштабы, характер и причины детского труда и разрабатывать и осуществлять стратегии ликвидации детского труда, противоречащего признанным международным стандартам, уделяя особое внимание конкретным опасностям, которые угрожают девочкам, а также реабилитации и социальной реинтеграции затрагиваемых детей;

6. *признает*, что начальное образование является одним из главных средств для реинтеграции работающих детей, и призывает все государства признать право на образование, сделав начальное образование обязательным, и обеспечить, чтобы все дети имели доступ к бесплатному начальному образованию в качестве ключевого элемента стратегии предотвращения детского труда, и признает в этой связи важную роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детского фонда Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* все государства и систему Организации Объединенных Наций крепить международное сотрудничество как средство оказания помощи правительствам в предупреждении или пресечении нарушений прав ребенка и в достижении цели ликвидации детского труда, противоречащего признанным международным стандартам;

8. *призывает* все государства укреплять международное сотрудничество и координацию на национальном и международном уровнях для эффективного решения проблемы детского труда в тесном сотрудничестве, в частности, с Международной организацией труда и Детским фондом Организации Объединенных Наций;

## VI

### БЕДСТВЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ДЕТЕЙ, РАБОТАЮЩИХ И/ИЛИ ЖИВУЩИХ НА УЛИЦЕ

1. *призывает* все государства искать всеобъемлющие решения проблем, заставляющих детей работать и/или жить на улице, и осуществлять соответствующие программы и политику для защиты и для реабилитации и реинтеграции таких детей с учетом того, что такие дети особенно уязвимы для всех форм насилия, жестокого отношения, эксплуатации и отсутствия заботы;

2. *призывает* все государства обеспечивать оказание детям услуг, с тем чтобы отвлечь их от участия во вредных, характеризующихся эксплуатацией и сопровождающихся злоупотреблениями видов деятельности, и рассмотреть экономические факторы, заставляющие их участвовать в такой деятельности;

3. *с особой настойчивостью призывает* все правительства гарантировать уважение всех прав человека и основных свобод, особенно права на жизнь, принять неотложные и эффективные меры по предупреждению убийств детей, работающих и/или живущих на улице, по борьбе с их истязанием и насилием над ними и преданию виновных суду;

4. *призывает* международное сообщество поддержать, посредством эффективного международного сотрудничества, включая консультативное техническое обслуживание и помощь, усилия государств по улучшению положения детей, работающих и/или живущих на улице;

## VII

### ДЕТИ-ИНВАЛИДЫ

1. *приветствует* создание по решению Комитета по правам ребенка рабочей группы для выработки в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком по проблемам инвалидов Комиссии социального развития и другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций плана действий в интересах детей-инвалидов<sup>14</sup>;

2. *призывает* все государства к принятию всех необходимых мер по обеспечению полного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод детьми-инвалидами и выработке и обеспечению выполнения законодательства, направленного на пресечение дискриминации в их отношении;

---

<sup>14</sup> См. CRC/C/69, пункты 310-339, CRC/C/80, пункты 244-247, и CRC/C/84, пункты 219-222.



3. *призывает также* все государства содействовать обеспечению полноценной и достойной жизни детей-инвалидов в условиях, которые гарантируют достоинство, способствуют уверенности в себе и облегчают активное участие этих детей в жизни общества, включая реальный доступ к услугам в области образования и здравоохранения;

## VIII

### *Постановляет:*

a) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка<sup>2</sup> и о проблемах, рассмотренных в настоящей резолюции;

b) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представить Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека доклады, содержащие соответствующую информацию о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, с учетом существующих мандатов и докладов соответствующих органов;

c) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят пятой сессии по пункту, озаглавленному "Поощрение и защита прав ребенка".

*83-е пленарное заседание,  
17 декабря 1999 года*